

BRIKO

MAPLUS *Ski Wax*

EXTRAORDINARY PERFORMANCE

Cari amici,

è con grande soddisfazione che in occasione della stagione Olimpica 2009-2010 e del 10° anniversario della nascita del marchio MAPLUS Vi presentiamo il nuovo marchio BRIKO-MAPLUS *Ski Wax*.

Il nuovo marchio nasce da un accordo di grande respiro tra due aziende protagoniste del mondo delle scioline e della preparazione degli sci. La Briko e la Maplus da questa stagione avviano una collaborazione tecnica e commerciale innovativa, orientata allo sviluppo ed alla distribuzione di prodotti di qualità per tutti gli sportivi della neve attenti agli aspetti tecnici di sci e snowboard.

La Maplus è da sempre sinonimo di ricerca scientifica, innovazione e performance nel campo degli sport invernali, pertanto con riferimento all'esperienza venticinquennale della Briko sui campi di gara è stata messa a punto una nuova gamma di scioline ed accessori che rappresenta il meglio della tecnologia italiana e che vuole porsi come il punto di riferimento nel campo agonistico e ricreativo. Ecco perché "extraordinary performance". Tutti i dati in nostro possesso provenienti sia dai laboratori di ricerca chimico-fisica che dai campi di sci, tramite il Testing Team, i Servicemen in Coppa del Mondo e le collaborazioni con le Squadre Nazionali, ci confermano che stiamo percorrendo la strada giusta e che i nostri prodotti si posizionano al vertice delle prestazioni sia in termini di scorrevolezza che di durata. In questo nuovo catalogo che Vi presentiamo, abbiamo condensato l'esperienza di Briko e di Maplus acquisita negli anni sulla neve per proporre dei prodotti utili, di facile utilizzo ed elevato rendimento.

La passione e l'impegno di tutto il team BRIKO-MAPLUS *Ski Wax* sono a vostra totale disposizione per garantirVi il massimo divertimento.

Guido Chiarle
BRIKO-MAPLUS *Ski Wax*
Guido Chiarle

Dear friends,

On the occasion of 2009-2010 Olympic season and the 10th anniversary of the Maplus brand we present to you all with great satisfaction the new brand BRIKO-MAPLUS *Ski Wax*.

The new brand was created by mutual agreement between two leading brands in the world of snow wax and snow waxing tools. This season Briko and Maplus embark on an innovative technical and marketing collaboration to develop and distribute high quality products for all snowsport enthusiasts focused on the technical aspects of ski and snowboard performance.

Maplus is synonymous with scientific research, innovation and performance in ski wax development and now, combined with Briko's 25 years of experience has formulated a new line of wax and accessories

representing the best Italian technology available for racing and recreational winter sports. Why do we consistently achieve "extraordinary performance"? All the data coming from the chemical and physical research laboratories, the snow slopes from our testing team, our World Cup servicemen and the World Cup teams proves above all we are on the right track with the best new products in terms of gliding performance and durability. This new catalogue places easy to use, high performance products at your fingertips drawing on the many years of combined experience that is Briko and Maplus.

The passion and engagement of the entire BRIKO-MAPLUS *Ski Wax* Team is at your service to optimize your enjoyment.

Cher Amis

C'est avec grande satisfaction qu'à l'occasion de la saison Olympique 2009-2010 et du 10ème anniversaire de la marque MAPLUS, nous vous présentons la nouvelle marque BRIKO-MAPLUS *Ski Wax*.

La nouvelle marque est née suite à une grande réflexion en accord entre deux sociétés protagonistes du monde du fart et de la préparation des skis. Durant cette saison, Briko et Maplus ont tout deux une collaboration technique et commerciale novatrice, orientée sur le développement et la distribution des produits de qualité pour tous les sportifs évoluant sur la neige à l'affût de technicité en ski comme en snowboard.

Maplus à toujours été synonyme de recherche scientifique, d'innovation et de performance sur le secteur des sports d'hiver. Forts de l'expérience bi-décennal de BRIKO sur le secteur de la compétition, nous avons mis au point une nouvelle gamme de fart et d'accessoires qui représente le meilleur de la technologie italienne et qui se place comme le point de référence tant pour les professionnels que pour les amateurs de sports hivernaux. On peut donc parler de "performance extraordinaire".

Tout ce que nous proposons provient de nos deux laboratoires physico-chimiques dans le secteur du ski, entre autre le service test de recherche, le service Coupe du Monde et la collaboration avec l'Equipe Nationale, qui confirme que nous suivons la bonne voie et que nos produits se positionnent au top de la performance tant en terme de facilité que de durée.

Dans le nouveau catalogue que nous vos présentons, nous avons concentré l'expérience de BRIKO et de MAPLUS acquise toutes ces années sur la neige pour vous proposer les produits les plus utiles, faciles d'utilisation et au rendement le plus élevé.

La passion est la motivation première de toute l'équipe BRIKO-MAPLUS *Ski Wax* qui reste à votre plus grande disposition pour vous garantir un maximum de divertissement.

Sehr geehrte Kunden!

*Voll Stolz können wir - heuer in der Olympia-Saison 2009-2010 und anlässlich des 10. Geburtstags von MAPLUS - einen weiteren Meilenstein in unserer Firmengeschichte bekanntgeben: die Entstehung unserer neuen Marke BRIKO-MAPLUS *Ski Wax*.*

Diese neue Marke entsteht auf Grundlage eines weitreichenden Übereinkommens zwischen zwei der weltweit führenden Hersteller von Skiwachsen. Briko und Maplus sind ab dieser Saison eine innovative Kooperation auf technologischer wie auch kommerzieller Basis eingegangen, welche zum Ziel hat, in Zukunft Qualitätsprodukte für begeisterte Wintersportler gemeinsam zu entwickeln und zu vermarkten.

*Maplus ist seit seiner Gründung zum Synonym für wissenschaftliche Forschungsarbeit, Innovation und höchste Performance im Bereich von Wintersportartiklen geworden und erhält nun durch die Kooperation mit BRIKO - seit 25 Jahren einer der ganz grossen Namen im Rennsport - wertvolle Unterstützung. Ziel ist es, das Beste beider Marken zu vereinen und Skizubehör für den Top-Rennlauf wie auch den begeisterten Wintersportler auf höchstem internationalen Niveau zu produzieren: „extraordinary performance“ ist unsere Firmenphilosophie und unser oberstes Ziel. Sowohl die Ergebnisse unserer intensiven und permanenten Forschungsarbeit als auch das ständige Feedback von Testteams und Serviceleuten im Weltcup Alpin und Nordisch zeigen, dass wir uns am richtigen Weg befinden und unsere Wachsprodukt sowohl aufgrund ihrer herausragenden Gleiteigenschaften als auch ihrer hervorragenden Haltbarkeit „state of the art“ sind. In unserem neuen Katalog haben wir all die Erfahrungen, die Briko und Maplus seit vielen Jahren auf Schnee gesammelt haben, erstmals in einem neuen Sortiment verdichtet. Die Leidenschaft und die Anstrengungen des BRIKO-MAPLUS *Ski Wax* -Teams garantieren auch für die Zukunft Qualität und Innovation auf höchstem Niveau.*

Дорогие друзья,

с большим удовлетворением в связи с начинающимся Олимпийским сезоном 2009-2010 г. и с 10-ой годовщиной рождения марки MAPLUS мы представляем вам новую марку BRIKO-MAPLUS *Ski Wax *Ski Wax**.

Новая марка рождается с большим вдохновением в согласии между двумя главными в мире фирмами по производству лыжных мазей и подготовки лыж. Briko и Maplus с этого сезона введут новшество в техническом и коммерческом сотрудничестве, направленное на развитие и продажу высококачественных товаров любителям зимних видов спорта, которые интересуются новизной в технике подготовки лыж и сноуборда.

Фирма Maplus всегда была синонимом научного исследования, новшества и представления в области зимних видов спорта, поэтому и сейчас с двадцатипятилетним опытом участия в соревнованиях фирмы Briko мы предлагаем новую гамму лыжных мазей и аксессуаров, которые представляют в лучшем виде итальянскую технологию и хотим выступить в качестве отправной точки в спортивных и рекреационных зимних видах спорта. Вот почему "extraordinary performance". В нашем владении все данные, происходящие как из лабораторий физико-химических исследований, так и из лыжной области благодаря работе на чемпионатах мира тестирующих команд и сервисменов и в сотрудничестве с национальными командами, подтверждают, что мы движемся по правильному пути и что наши продукты находятся в верхней эффективности с точки зрения скольжения и длительности. В этом новом каталоге, который мы вам представляем, соединены многолетний опыт Briko и Maplus, накопленный на всех видах снега, чтобы предложить вам нужные продукты, простые в использовании и с высокой эффективностью.

Пристрастие и обязательство всей команды BRIKO-MAPLUS *Ski Wax* в полном вашем распоряжении, гарантируя приятное время препровождение.